

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1404. Inwentarze i rejestra dóbr Tataryńówki Wielkiej 1769-1818.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

1404/W

Inwentarz Wsi Tatarjnowki
Wielkiej w Woiewodztwie Kiiowskim
Apowiecie Lytomirskim Leżącej Dobr
Dziedzicznych Jasniew Wielmożne
go Jakoba Anastazego na
Szumsku i Troianowie Woronicza
Miecznika Powiatu Owruc
kiego z opisaniem w nim
Cnodłości Poddaństwa
z Potomstwem, Sprzę
żaniem i Daninami,
Ludziemi, z Wólkami
i trakt Brodulkim
D. 17 Marca, 1770.
na gruncie
Spisanij



1404

Tatarynowki Wielkiej

Lp.	Kwiec.	Maj	Lipiec		Sierp.			
			Cygiło	Piszcz	Cygiło	Piszcz		
1. Grun	2	2	5	0	1	2	3	2
2. Grun	1	1	2	-	1	2	1	
3. Grun	1	1	2	4	1	2	1	
4. Grun	1	1	0	3	1	4	3	2
5. Grun	1	1	6	-	-	-	2	1
6. Grun	1	1	0	-	1	4	3	2
7. Grun	1	1	9	2	-	-	2	1
8. Grun	1	1	6	-	-	-	2	1
9. Grun	1	4	9	-	1	2	2	1
10. Grun	-	1	2	-	1	1	2	1
11. Grun	1	1	5	4	2	3	2	

Iwan Wojt. Liber.
 Tymosz Hwedczenko.
 Musiej Kowalow Sjn.
 Chwedor Cyrocza.
 Iwan Luszc.
 Chwedko Gierunec.
 Ostap Krawczun.
 Taras Kozjrow Licz. Thauz
 Roman Suprunenko.
 Chryn Wozny.
 Necypor Samczyk.

6	1	1	10	2	100			
4	1	5	1	50				
4	1	5	1	50				
7	1	1	10	2	100			
2	-	1	10	1	50			
7	1	1	10	2	100			
2	-	1	5	1	50			
2	-	1	5	1	50			
3	1	5	1	50				
2	1	0	4	1	5	1	50	
35	1	2	5	1	1	10	2	100
57	2	46	0	7	00	15	750	

12. Grun	1	1	2	4	1	0	4	3	2	
13. Grun	2	2	6	-	1	-	2	1		
14. Grun	3	1	9	2	1	2	1			
15. Grun	2	1	9	1	1	2	1			
16. Grun	3	1	9	-	2	2	1			
17. Grun	2	2	2	4	1	0	2	4	3	2
18. Grun	3	1	2	4	1	0	2	3	3	2
19. Grun	2	4	2	4	1	0	2	4	3	2
20. Grun	1	1	1	2	3	-	1	2	1	
21. Grun	-	6	-	-	-	-	2	1		
22. Grun	3	1	1	0	-	1	4	3	2	
23. Grun	1	-	1	0	3	-	2	3	2	
24. Grun	1	1	6	2	-	-	2	1		
25. Grun	1	1	2	4	1	0	2	4	3	2

Iwan Bezemczuk.
 Chrycho Samczyk.
 Iwanicha Kolwaczka.
 Konon Guz.
 Lesko Chwedczenko.
 Iwan Mironczuk.
 Chrycho Cyrlo.
 Michailo Mironczuk.
 Danilo Mironczuk.
 Nester Lemczyk.
 Wasyl Rubanec.
 Ignat Chwedczenko.
 Nascia Wdowa.
 Mikola Stecer.

0	1	1	10	2	100
2	1	5	1	50	
2	1	5	1	50	
2	1	5	1	50	
3	1	1	10	1	50
0	1	1	10	2	100
0	1	1	10	2	100
3	1	5	1	50	
2	1	5	1	50	
7	1	1	10	2	100
6	1	1	10	2	100
2	1	5	1	50	

Dni	Kanszyzmiane		Kone	Wity	Cyglo	Pieszco	Cyglo	Pieszco
	Latem	Limg.						
26 Gru	1	2 1 5	6	1	1	3	2	
27 Gru	2	2 1 5	4		2	3	2	
28 Gru	1	9	3	1	1	3	2	
29 Gru		1 5	9		2	2	1	
30 Gru	1	9		1	2		1	
31 Gru		6		1	2		1	
32 Gru		1	6			2	1	
33 Gru	1	2 2 4	4	1	4	3	2	
34 Gru	1		6			2	1	
35 Gru	1	2	9	3	1	2	1	
36 Gru	2		9	3	1	2	1	

Osiadlosci Wsi Tatarynowli

Transport Latu

Etate	Grunde	Zlate	Prace	Wspoln.	Wspoln.	Wspoln.	Wspoln.	Wspoln.	Wspoln.	Wspoln.
57	2	1 1 5		20	17	190	36	1000		
				5	1	1 1 0	2	100		
				6	1	1 1 0	2	100	Pobereznik	
35	2 2		4	1	1	5	1	50		
			4	1	1	5	1	50		
			3	1	1	5	1	50	Pobereznik	
			2	1	1	5	1	50		
16	6	2		1	5	1	50	Benar	1	
35	2 2	0	1	1	1 1 0	2	100			
16	6	2		1	5	1	50	Bednar	1	
			3	1	1	5	1	50	Helmach	1
			3	1	1	5	1	50	Thacz	1

37 1 5	1	6			2	1				
38 Gru	2	2	9	3		2	1			
39 Gru	1	1 5	5	1	1	3	2			
40 Gru	2	1 1 2	3		1	2	1			
41 Gru	1	2 1 2			2	2	1			
42 Gru	1	1	9	1		2	1			
43 Gru	3	3 1 2	2		2	3	2			
44 Gru	2	1 5	6		1	3	2			
45 Gru	1	2	9	3		2	1			
46 Gru		2	6	3		2	1			
47 Gru		1	9		1	2	1			
48 Gru	2	1 2			1	2	1			
49 Gru		1	6	2		2	1			
50 Gru	1	2 4	5	2	4	3	2			
51 Gru	1	1	6	2		2	1			

Michailo Zmijun
 Iwan Szkota
 Dmitro Maslule Sawula
 Jemczycha Wdowa
 Hawrylicha Wdowa
 Danilo Gudziuk
 Iwan Kostiak
 Homa Matij
 Danilo Salimik
 Wasyl Dzielciarenko
 Hawrylo Kosciuk
 Stepan Rzeszotnik
 Pawlo Prystupa
 Olexa Mulawka
 Taras Koliwaczok

16	6	2		1	5	1	50	1		
				2	1	5	1	50	1	
				4	1	5	1	50	Liber	
				3	1	5	1	50		
				4	1	5	1	50		
				3	1	5	1	50		
				5	1	1 1 0	2	100		
				5	1	1 1 0	2	100	Thacz	1
25	10	3		1	5	1	50			
16	6	2		1	5	1	50			
21	10	3		1	5	1	50			
				3	1	5	1	50		
				2	1	5	1	50		
				0	1	1 1 0	2	100		
				2	1	5	1	50	Thacz	1

Dziśza Kontynuacja Teżze
Osiadłości Wsi Tatajnowoli

Konty.	Poz.	Konty.	Poz.	Konty.	Poz.	Latem		Zimą		Transport Lat.	Konty.	Poz.	Konty.	Poz.	Konty.	Poz.	Konty.	Poz.														
						Poz.	Poz.	Poz.	Poz.																							
										157	10	93	22	10	160	32	1600															
5	2	frun	2	1	0	b	1	2	3											Iwan Grulenko Przyuznyy	b	1	1	10	2	100			Helmark Liber	1		
5	3	frun	2	2	1	0	b	2	3											Chwedor Moros	b	1	1	10	2	100			Thacz	1		
5	4	frun	1	3	9			1	2											Pawło Berehowij	3	1		5	1	50						
5	5	frun		6					2											Iwan Burda	2		1	5	1	50						
5	6	frun	1	1	0	b	2													Semen Krijwenko	16	b	2		1	5	1	50			Thacz	1
5	7	frun		2	4	4	2	2	3											Andruch Kowal	0	1	1	10	2	100			Thacz	1		
5	8	1	2	1	1	9	3	2												Chwedor Stolar											Stolarz	1
5	9	1	5	1	1	9	2	1												Wasyl Gumienego Syn	2		1	5	1	50						
6	0	frun	1	1	9	4		1	2											Rewycka Wdowa	3	1	1	5	1	50						
6	1	frun		1	1	2			2											Lubian Diekciarenko	3	1		5	1	50						
6	2	frun	1	2	1	0		1	2	3										Dymitro Berehowij	0	b	1	1	10	2	100					

6	3	frun	2	2	2	4	b	2	4	3										Iwan Olumello	0	1	1	10	2	100						
6	4	frun	1	2	1	0			2	3										Lesko Gumienij	0	b	1	1	10	2	100					
6	5	frun	1	1	1	0	b		2	3										Iwan Artymenko		b	1	1	10	2	100					
6	6	frun	1	1	9			1	2											Pawło Staruszczyk	Liber	3	1		5	1	50					Lanowij
6	7	frun	1	2	6	3				2										Iwan Pastuch		2		1	5	1	50					
6	8	frun		2	6	1				2										Prokop Mazurczyn Lig		2		1	5	1	50					
6	9	frun	1		6					2										Iwanicha Storozycha		2		1	5	1	50					
7	0	frun	1	1	6	2				2										Semen Sypczuk		2		1	5	1	50					
7	1	frun	2		9	3		1	2											Omyzko Staruszczyk		2		1	5	1	50					
7	2	frun	2		6					2										Kulyczicha Wdowa		2		1	5	1	50					
7	3	frun	1	1	9			1	2											Semen Spondar		2		1	5	1	50					I Swiec
7	4	frun	1	2	9	4		1	2											Ignat Diekciarenko		2		1	5	1	50					
7	5	frun	1	1	15	5		2	3											Kiryl Diekciarenko		b	1	1	10	2	100					
7	6	frun	1	2	15			1	3											Kondrat Artymenko		b	1	1	10	2	100					

Numerus Inhib.	Latachichich Lata.	Syrny.	Grili.	arozony na kuzav.	Koni.	Widly.	Laten Limg.		Dalsza Kontynuaacya Osiedlosi Wsi Tatarsynowli	Złote.	Grosze.	Flete.	Grosze.	Koplony.	Kurny.	Jala.	Molki.	Grzyby.	Kowale.	Zewy.	aczka.	awcy.	arze.	chy.																	
							Pięzo.	Pięzo.																																	
Transport Latt.										16	6	92	17	16	165	33	1650																								
76									Olexiuk Holawa			6		1	1	10	2	100																							
77	Grung	1	1	5	2	2	3	2	Iwan Umeniuk			3		1		5	1	50	1 dziesiec																						
78	Grung	2	1	9				2	Michailo Jarema			3		1		5	1	50																							
79	Grung	2	1	9	3	1	2	1	Iwan Pawlenko			0		1	1	10	2	100																							
80	Grung	1	1	2	0	2	6	3	Kuzma Krawiec			6		1	1	10	2	100																							
81	Grung		1	5	4	1	2	3	Jalow Semenczuk			6		1	1	10	2	100																							
82	Grung		1	5			2	3	Pilip Lucenko			3		1		5	1	50																							
83	Grung	1	2	9				2	Iwan Rozaczok Lasiecznik			2			1	5	1	50	Libert																						
84	Grung	2	1	6	4			2	Semen Staruszczuk			2			1	5	1	50																							
85	Grung		3	6	1			2	Chrycho Prochenko Lize			7		1	1	10	2	100																							
86	Grung	2	6	4	1	2	3	2	Stepanycha Paulenczycha			7		1	1	10	2	100																							
87	Grung	1	2	0	5	1	3	3	Chrycho Sereda			4		1	1	5	1	50																							
88	Grung		2	1	2	2		2	Pilip Holowaczuk			2			1	5	1	50	Thaz. 1																						
89	Grung		2	6				2	Olexa Lucenko			3		1		5	1	50																							
90	Grung	1	1	2		1	2	1	Arasym Asawutenko			5		1	1	10	2	100																							
91	Grung	2	1	5		2	3	2	Lawrym Krawczuk			3		1		5	1	50																							
92	Grung		1	9				2	Zacharuk Jurczenko			7		1	1	10	2	100																							
93	Grung	2	1	0	6	1	4	3	Pawlo Luchan			2			1	5	1	50																							
94	Grung	1						1	Ostap Laozierny			6		1	1	10	2	100																							
95	Grung	3	1	0		1	2	3	Chwedor Litwaczok			2			1	5	1	50	Thaz. 1																						
96	Grung		1	6	2			2	Kiryko Litwinenko			3		1		5	1	50																							
97	Grung	2		9	1			2	Iwan Laozierny			4		1	1	10	1	50	Thaz. 1																						
98	Grung	1	1	2				2	Olexiej Asawutenko			4		1	1	10	2	100																							
99	Grung		2	1	2		2	1	Andrej Holowaczuk										Powoznik																						
100	Grung		2	1	2		2	1	Latus Tat			48		18	16	100	33	1650																							
																						22	26	26	42	7	29	33	21	21	11										

Miejscowy Lubny	Zawieszających Lata.	Polskiego		Dni do Orania	Wzrost na kosa	Dni Pan. scy			
		Wzrost	Rozm.			Latem	Zima	Pierw.	Druż.

Nieznaicy, przy Oycach i Bratach na ie-
dnych Dworzyskach siedząc do dalszego
Rozporządzenia Specyfikowani.

Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie	Polanie
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Na Fedlowym Gieruncu Dworzysku.

Iwan Gierunc Brat Jego młodszy, ma. osobna
Chalupa.

Na Dworzysku Stefana Chwostenka

Mawriło Chwostenko Brat młodszy, w osobnej
Izbie pod Jednym Dachem.

Na Dworzysku Chomij Malego.

1 Kiryło Syn Jegosz Chomij malego.

2 Chrychło Syn Jegosz Chomij malego

3 Josyp Syn Jegosz. Ci Trzej Bracia pod Je-
dnym Dachem w Dwoch Kbach mieszają.

Na Dworzysku Olexy Mulawki

Stepań Brat Jego, ma swój Chalupę.

Iwan Brat Jegosz

1 grud.	2		1	2																	
2 grud.	1	1		2																	
3 grud.																					
4 grud.	2	1																			
5 grud.																					
6 grud.	1		1	4																	
7 grud.				2																	

Na Dworzysku Mihalij Stecenka.

Chrychło Brat Jego, w Jednej Chalupie z Brat

Na Dworzysku Iwana Grusienka.

Fedko Brat Jego w osobnej Izbie. pod
Jednym Dachem

Na Dworzysku Fedora Moroz

Fedko Syn Moroz w osobliwej Izbie
pod Jednym Dachem.

Na Dworzysku Andrucha Tkacza.

Fedko Syn Jegosz Andrucha Tkacza.
w Jednej Chalupie z Ojcem.

Klim Brat Jegosz, także w Jednej Chalupie
mieszają z Ojcem.

Na Dworzysku Iwana Okomelia

Omellio Brat Jego młodszy, w osobliwej
Izbie pod Jednym Dachem.

8 grud.				3																	
9 grud.	1	1																			
10 grud.				2																	
11 grud.		1	1	4																	
12 grud.	1	1		2																	
13 grud.	2	1		2																	

Dnia 1. Lipca
 Dnia 2. Lipca
 Dnia 3. Lipca
 Dnia 4. Lipca
 Dnia 5. Lipca
 Dnia 6. Lipca
 Dnia 7. Lipca
 Dnia 8. Lipca
 Dnia 9. Lipca
 Dnia 10. Lipca
 Dnia 11. Lipca
 Dnia 12. Lipca
 Dnia 13. Lipca
 Dnia 14. Lipca
 Dnia 15. Lipca
 Dnia 16. Lipca
 Dnia 17. Lipca
 Dnia 18. Lipca
 Dnia 19. Lipca
 Dnia 20. Lipca
 Dnia 21. Lipca
 Dnia 22. Lipca
 Dnia 23. Lipca
 Dnia 24. Lipca
 Dnia 25. Lipca
 Dnia 26. Lipca
 Dnia 27. Lipca
 Dnia 28. Lipca
 Dnia 29. Lipca
 Dnia 30. Lipca

Dnia kontynuacja
 Powinności Znających się

1. Iste.
 2. Iste.
 3. Iste.
 4. Iste.
 5. Iste.
 6. Iste.
 7. Iste.
 8. Iste.
 9. Iste.
 10. Iste.
 11. Iste.
 12. Iste.
 13. Iste.
 14. Iste.
 15. Iste.
 16. Iste.
 17. Iste.
 18. Iste.
 19. Iste.
 20. Iste.
 21. Iste.
 22. Iste.
 23. Iste.
 24. Iste.
 25. Iste.
 26. Iste.
 27. Iste.
 28. Iste.
 29. Iste.
 30. Iste.

Transport Latens

Na Dworzystwie Kondrata Artymenka.

1. Fedor Brat ^{Jego} młodszy w Osobliwej Izbie pod
 Jednym Dachem

Na Dworzystwie Iwana Pawlenka.

- 1. Maksym Syn Jego ma swoje Chalupy osobno
- 2. Makar Syn Jego w jednej Chalupie z Bratem
- 3. Iwan Syn Jego w jednej Chalupie z Bratem
w Tym Kolu Ozeronij

Na Dworzystwie Petra Antoniuła.

- 1. Josyp Brat Jego, wraz z Bratem w jednej
Chalupie
- 2. Arten Brat Jego ma Osobliwą Chalupę

Na Dworzystwie Michajła Solopija

- 1. Alasij Syn Jego w jednej Chałcie z Ojcem
- 2. Sydor Syn Jego także wraz siedzi z Ojcem

Na Dworzystwie Iwana Berezczuka.

- 1. Iakow Szwagier Jego ma Osobno Chalupę
- 2. Andrij Szwagier Jego w jednej Chalupie,
z Iakowem Szwagrem zgiem

Na Dworzystwie Fedora Czypka

Iakow Brat Jego, w jednej Chalupie siedzi z Bratem.

Dzień	Miejsce	Dni Latens		Lata	Lipca
		Latens	Lipca		
1. 21. Grudnia	1.	1	1		
2. 22. Grudnia	1.	1	1		
3. 23. Grudnia	2.	1	6		
4. 24. Grudnia			2.		
5. 25. Grudnia	1.		2.		
6. 26. Grudnia	1.	2.	2.		
7. 27. Grudnia	1.		2.		
8. 28. Grudnia	1.		2.		
9. 29. Grudnia	1.		2.		
10. 30. Grudnia					
11. 1. Stycznia	1.	1.	2.		
12. 2. Stycznia	1.		1.		
13. 3. Stycznia	1.	1.	10.		
14. 4. Stycznia	3.	7.	3.	18.	

Intratj Rocznej Dobra Wsi
Tatarynowla Wielkiej

Łote Polz. Grob.

Wielki

2.

1719.

Opisanie Lanow Skarbowych y Sianozenci do
Tatarynowskiego Nalęzających.

Lanij

17.

1mo.	Lan Cigogzuj się od wsi do Ryzele, na nim Dni Orania	A.
2do.	Lan Za wsię blisko, na nim Dni Orania	A.
3tio.	Lan ku Blotu Trojanowsliemu rosiągając się na nim Dni Orania	A.
4to.	Lan ode wsi do kodenskiej Granicy idąc, na nim Dni Orania Na tymże pod ziemę posiano żyta korcy A. 70. Przenicy kor. A. 10. Suszyć korcy A. 5.	A.
5to.	Lan Kolo Mogily Janlowskiej na nim Dni Orania Na nim posiano pod ziemę żyta korcy A. 60.	A.
6to.	Lanel na wygonie za wsię na nim Dni Orania	A.
7mo.	Lan Za Tolim Dworskim. na nim Dni Orania	A.
8wo.	Lanel Pod Dworem Panskim, na nim Dni Orania	A.
9no.	Tamże Lanel na nim Dni Orania	A.

Efficit Dni Orania A. 42

Sianozenci

1mo.	Sianozęć pod Dworcem Kolo Pasieli Pawlenkowej na kossar. A.	A.
2do.	Sianozęć na zwisliem w seliszczu na kossarow.	A.
3tio.	Sianozęć pod Mozychostem pod Rozkami na kossar.	A.
4to.	Sianozęć w Gaju Kolo Okomelkowej Pasieli na kossar.	A.
5to.	Sianozęć Kolo wsi między Lanami Dworsliemi na kossar. A.	A.

Efficit na kossarow A. 31

Pola Puste

1mo.	Prunt po Masluku we Trzy Rzce, w Jedną po Dni 5. rachując.	A.
2do.	Prunt po Hrychu Mironczuku we Trzy Rzce po Dni 4. rachując.	A.
3tio.	Prunt po Stefanlu Brubale we Trzy Rzce po Dni 4. rachując.	A.
4to.	Prunt po Gontarce wdowie we Trzy Rzce po Dni 4. rachując.	A.

Sianozenci Puste

1mo.	Sianozęć po Masluku na kossarow	A.	3.
2do.	Sianozęć po Hrychu Mironczuku na kossarow	A.	5.
3tio.	Sianozęć po Kollitenence Wdowie na kossarow	A.	3.

Pola do Arendy Tatarskiej.

Odcwsi do Rozek wiedeń Ręce Dni Orania Dzierżę . . . A. . . 9.
Kolo Janłowskię Mogilę w Drugiej Ręce, Dni Orania Dzierżę, A. . . 9.

Sianozęci do Tejze Arendy.

Sianozęć pod Turshiego Pasieki na Kozarow Dwadziecia . . . A. . . 20.
Sianozęć pod Czernilowę Rudę na Kozarow Trzydziestu. . . . P. . . 30.

Opisanie Futorow Ludzi Tatarskich

Hrychło Czyrko ma Futor Jeden, na Moczyskach. A. . . 1.
Iwan Okomelko ma Futor Jeden kolo Pańskiej Sianozęci. . . . A. . . 1.
Michailo Mironczuk ma Futor na Solorowym Stawku. A. . . 1.
Mikola Stecenko tamze na Solorowym Stawku. A. . . 1.
Iwan Pawlenko ma Futor pod Dworcem. A. . . 1.
Wasyl Dziacenko ma Futor kolo Moczyska. A. . . 1.
Kuzma Krawiec, ma Futor na Kondratowce. A. . . 1.

Opisanie Ostrowow Ludzi Tatarskich w Denezach maizyck.

Iwan Woit ma Ostrow w Denezach. A. . . 1.
Michailo Mironczuk ma Ostrow w Denezach.
Wasyl Dziacenko.
Maksim Malczanenko.
Tymko Szulaliw Lige.
Iwan Czernik,
Wasyl Szamczyle,

Opisanie Zapustu Tatarskiego.

Zapust Brzerowij od Wsi Rozek Moczyskwostem Ryzczę do Wielkiego Luga, od Wielkiego Luga Kopcami aż Wierch Bobryla, Staliem idącym od Skobudysza aż do Futoru Kasymlowego, od Futoru, Solorowym Stawkiem do Pasiekijska Pustego Hrychła Mironczuka.

Opisanie Pasiek Skarbowych Tatar.

Schowano pod Limę Lijwych Perol Pni Osmdzieśięt Jeden. A. . . 100.
Ułow próżnych Starych. Sto. diu 100.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.